

SVENSK STANDARD SS-EN 61029-2-5

Fastställd Utgåva Sida Ingår i

2002-09-11 1 1 (1+19) SEK Område 61F

Svenska Elektriska Kommissionen, SEK

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 2-5: Särskilda fordringar på bandsågar

Safety of transportable motor-operated electric tools – Part 2-5: Particular requirements for band saws

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61029-2-5:2002. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61029-2-5:2002.

Nationellt förord

Europastandarden EN 61029-2-5:2002

består av:

- europastandardens ikraftsättningdokument, utarbetat inom CENELEC
- IEC 61029-2-5, First edition, 1993 Safety of transportable motor-operated electric tools -Part 2-5: Particular requirements for band saws

jämte

Amendment No. 1, 2001

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Där texten i europastandarden avviker från texten i motsvarande avsnitt i IEC 61029-2-5 har detta markerats med ett lodrätt streck i marginalen.

Standarden skall användas tillsammans med tidigare utgiven svensk standard SS-EN 61029-1, utgåva 2, 2000.

ICS 25.080.60; 25.140.20

EUROPEAN STANDARD

EN 61029-2-5

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2002

ICS 25.080.60;25.140.20

English version

Safety of transportable motor-operated electric tools Part 2-5: Particular requirements for band saws

(IEC 61029-2-5:1993 + A1:2001, modified)

Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes Partie 2-5: Règles particulières pour les scies à ruban (CEI 61029-2-5:1993 + A1:2001, modifiée) Sicherheit transportabler motorbetriebener Elektrowerkzeuge Teil 2-5: Besondere Anforderungen für Bandsägen (IEC 61029-2-5:1993 + A1:2001, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2002-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard IEC 61029-2-5:1993 and its amendment 1:2001, prepared by SC 61F, Safety of hand-held motor-operated electric tools, of IEC TC 61, Safety of household and similar electrical appliances, together with the common modifications prepared by the Technical Committee CENELEC TC 61F, Hand-held and transportable electric motor-operated tools, was submitted to the Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as EN 61029-2-5 on 2002-03-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2003-03-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2005-03-01

In this document the common modifications to the International Standard are indicated by a vertical line in the left margin of the text.

This standard is divided into two parts:

- Part 1 General requirements that are common to most transportable electric motor operated tools (for the purpose of this standard referred to simply as tools) which could come within the scope of this standard;
- Part 2 Requirements for particular types of tool which either supplement or modify the requirements given in part 1 to account for the particular hazards and characteristics of these specific tools.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN/CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and supports the essential health and safety requirements of the Machinery Directive.

Compliance with the relevant clauses of part 1 together with this part 2 provides one means of conforming with the specified essential requirements of the Directive. The requirements defined in EN 1050 are also dealt with in this standard.

For noise and vibration this standard covers the requirements for their measurement, the provision of information arising from these measurements and the provision of information about the personal protective equipment required. Specific requirements for the reduction of the risk arising from noise and vibration through the design of the tool are not given as this reflects the current state of the art.

Warning: Other requirements arising from other EC Directives can be applicable to the products falling within the scope of this standard.

This part 2-5 is to be used in conjunction with EN 61029-1:2000. This part 2-5 supplements or modifies the corresponding clauses of EN 61029-1, so as to convert it into the European Standard: Safety requirements for transportable band saws.

Where a particular subclause of part 1 is not mentioned in this part 2-5, that subclause applies as far as is reasonable. Where this part 2-5 states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of part 1 is to be adapted accordingly.

Subclauses, tables and figures which are additional to those in part 1 are numbered starting from 101. Subclauses, tables and figures which are additional to those in IEC 61029-2-5 are prefixed "Z".

NOTE In this standard the following print types are used:

- Requirements proper;
- Test specifications;
- Explanatory matter.

Contents

1	Scope	6
2	Definitions	6
3	General requirement	6
4	General notes on tests	6
5	Rating	6
6	Classification	6
7	Marking and information for use	7
8	Protection against electric shock	8
9	Starting	8
10	Input and current	8
11	Heating	8
12	Leakage current	9
13	Environmental requirements	9
14	Protection against ingress of foreign bodies and moisture resistance	10
15	Insulation resistance and electric strength	10
16	Endurance	10
17	Abnormal operation	10
18	Stability and mechanical hazards	10
19	Mechanical strength	12
20	Construction	13
21	Internal wiring	13
22	Components	14
23	Supply connection and external flexible cables and cords	14
24	Terminals for external conductor.	14
25	Provision for earthling	14
26	Screws and connections	14
27	Creepage distances, clearances and distances through insulation	14
28	Resistance to heat, fire and tracking	14
29	Resistance to rusting	14
30	Radiation	14
Fic	jures	15
- 3	,	. •
An	nex A (normative) Normative references	19

1 Scope

This clause of part 1 is applicable except as follows:

1.1 Addition:

This European Standard applies to transportable band saws having a saw band not more than 2 700 mm in length and band wheels having a diameter of not more than 350 mm.

1.2 Addition

Band saws other than transportable machines are covered by EN 1807-3.

